



Այս բոլորը ներկայացնում է 2009 թուականի նորությունները եւ փոփոխությունները, օրինակ Սոցիալական Ապահովության հարկերը եւ նպաստները: Օրէնքով այս բիլերը ամեն տարի ինքնաբերաբար փոփոխվում են կյանքի ծախսերու եւ եկամտուի հաւելման համապատասխանելու նպատակով: Եթէ դուք աշխատում եք կամ ստանում Սոցիալական Ապահովության նպաստներ, այս փոփոխությունները կարեւոր են ձեզ համար:

Աշխատողների համար տեղեկություն

Սոցիալական Ապահովության եւ Մէտիքերի (Medicare) Հարկեր		
Սոցիալական Ապահովության հարկեր	2008թ.	2009թ.
Աշխատող/գործատու (իրաքանջիւր)	\$102,000 հասույթից 6.2%	\$106,800 հասույթից 6.2%
Ինքնաշխատ <small>*Կարող է փոխհատուցվի տարուա եկամտուի հարկերի դրույթումներով</small>	մինչեւ \$102,000 հասույթից 12.4% *	մինչեւ \$102,000 հասույթից 12.4% *
Մէտիքերի հարկեր	2008թ.	2009թ.
Աշխատող/գործատու (իրաքանջիւր)	1.45% ընդհանուր հասույթից	1.45% ընդհանուր հասույթից
Ինքնաշխատ <small>*Կարող է փոխհատուցվի տարուա եկամտուի հարկերի դրույթումներով</small>	2.9% * ընդհանուր հասույթից	2.9% * ընդհանուր հասույթից
Աշխատանքի վարկեր—Աշխատելու ընթացքում դուք վաստակում եք վարկեր ի հաշիվ Սոցիալական Ապահովության նպաստների: Սոցիալական Ապահովության նպաստներու իրավասու լինելու նպատակով, ձեզ անհրաժեշտ է ունենալ վարկերի որոշակի քանակ: Չեզոքից պահանջվող վարկերու քանակը կախյալ է ձեր տարիքից եւ նպաստի տեսակից: Իրաքանջիւր տարի դուք առավելագույնը կարող եք ստանալ չորս վարկ: Ընդհանրապէս ծերության նպաստներ ստանալու իրավասու լինելու համար պահանջվում է 40 վարկ:		
	2008թ.	2009թ.
	\$1,050 ը վաստակում է 1 վարկ	\$1,090 ը վաստակում է 1 վարկ

Տեղեկություն Սոցիալական Ապահովության նպաստներ ստացողների համար

Հասույթի Սահմանները		
Կատարական օրէնքի համաձայն, անոնք որոնք ստանում են Սոցիալական Ապահովության նպաստներ իրենց լրիւ կենսաթոշակի անցնելու տարիքից առաջ, իրավունք ունեն ստանալու իրենց բոլոր նպաստները, եթէ իրենց հասույթը ներկայացված սահմաններից ցած է: Օրինակ, 1943թ. ը ծնված մարդկանց համար լրիւ կենսաթոշակային տարիքը կազմում է 66 տարեկան: Լրիւ կենսաթոշակի անցնելու տարիքը աստիճանաբար բարձրանում է, հասնելով 67 տարուն այն մարդկանց համար, որոնք ծնվել են 1960 թվականին կամ ավելի ուշ:		
	2008թ.	2009թ.
Լրիւ կենսաթոշակի անցնելու տարիքին կամ ավելի ուշ	Հասույթը սահման չունի	Հասույթը սահման չունի
Լրիւ կենսաթոշակի անցնելու տարիքից երիտարդ	\$1 պակասում է ամեն \$2 ի փոխարէն եթէ ձեր տարեկան հասույթը \$13,560 ից ավելի ըլլայ:	\$1 պակասում է ամեն \$2 ի փոխարէն եթէ ձեր տարեկան հասույթը \$14,160 ից ավելի ըլլայ:
Լրիւ կենսաթոշակի անցնելու տարիքը հասնելու տարին	\$1 պակասում է ամեն \$3 ի փոխարէն եթէ ձեր տարեկան հասույթը \$36,120 ից ավելի ըլլայ: Սա կը դադրի այն ամիսը որ դուք կը հասնիք ձեր լրիւ կենսաթոշակի անցնելու տարիքը:	\$1 պակասում է ամեն \$3 ի փոխարէն եթէ ձեր տարեկան հասույթը \$37,680 ից ավելի ըլլայ: Սա կը դադրի այն ամիսը որ դուք կը հասնիք ձեր լրիւ կենսաթոշակի անցնելու տարիքը:
Հաշմանդամության նպաստատուների հասույթի սահմանները Եթէ դուք հաշմանդամության նպաստներ ստանում եք եւ աշխատում, պետք է մեզ հայտնեք ձեր աշխատանքի մասին ու հասույթի արժէքը: Դուք կարող եք ունենալ անսահմանափակ հասույթ մինչեւ ինը ամիս աշխատելու փորձաշրջանի ընթացքում (ոչ անսայմանօրէն յաջորդական) եւ շարունակել ստանալ նպաստներ: Չեր աշխատելու իննամսյա փորձաշրջանը ավարտելուց հետո, մենք կը որոշենք եթէ դուք այլեւս իրավասու եք ստանալու հաշմանդամության նպաստները: Դուք նաեւ կարող եք իրավասու լինել աշխատանքի մղող այլ ծառայությունների որպէսզի կարողանաք աշխատանքի վերադառնալ:		
Բաւարար Նիւթական Հասույթ (Substantial Gainful Activity) (ոչ կույր)	\$940 ամսական	\$980 ամսական
Բաւարար Նիւթական Հասույթ (կույր)	\$1,570 ամսական	\$1,640 ամսական
Աշխատանքային իննամսյա փորձաշրջանէն մի ամիս կը նվազի եթէ ձեր վաստակը ըլլայ	\$670 ամսական	\$700 ամսական

Տեղեկություն Լրացուցիչ Ապահովության Եկամուտ (SSI) ստացողներու համար

Սոցիալական Ապահովության Եկամտի Դաշնակցային Առաելագոյն Վճարումներ		
	2008թ.	2009թ.
Անհատ	\$637	\$674
Զույգ	\$956	\$1,011
Ամսական եկամտի սահմաններ		
Անհատ, որի եկամուտը միայն աշխատավարձից է	\$1,359	\$1,433
Անհատ, որի եկամուտը աշխատավարձից չէ	\$657	\$694
Զույգ, որոնց եկամուտը միայն աշխատավարձից է	\$1,997	\$2,107
Զույգ, որոնց եկամուտը աշխատավարձից չէ	\$976	\$1,031
<p>ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ Եթէ դուք ունեք ուրիշ եկամուտ, չէր նպաստի գումարը, որպես կանոն, կլինի Լրացուցիչ Ապահովության Եկամտի դաշնակցային վճարումից ցածր: Հիշե՛ք, որ դուք պետք է հայտնեք չէր բոլոր եկամուտները մեզ: Որոշ նահանգների կողմից Լրացուցիչ Ապահովության Եկամտի դաշնակցային վճարմանը որոշակի գումար է ավելացվում: Եթէ դուք սպրտում եք այդ նահանգներից մեկում, կարող եք անելի բարձր վճարում արանալ, նոյնիսկ եթէ չէր եկամուտը նշված սահմաններից անելի բարձր լինի:</p>		

Տեղեկություն Մէտիքեր (Medicare) ունեցողներու համար

Մէտիքերի (Medicare) ծախսը մեծամասնությամբ այս տարի բարձրանում է որպէսզի համակերպի առողջապահական ծախսերի բարձրացման հետ		
	2008թ.	2009թ.
Հիվանդանոցի ապահովագրություն (Ա մաս) (Part A)		
Հիվանդանոցում առաջին 60 օրվա համար հիվանդը վճարում է	\$1,024	\$1,068
Հիվանդանոցում 61-ից մինչեւ 90-րդ օրը հիվանդը վճարում է	օրական \$256	օրական \$267
Հիվանդանոցում 90-րդ օրից հետո (յաւելեալ 60 օրերու համար) հիվանդը վճարում է	օրական \$512	օրական \$534
Մասնագիտական ծերերու բուժարանում առաջին 20 օրվա համար հիվանդը վճարում է	\$0	\$0
Մասնագիտական ծերերու բուժարանում 21-ից մինչեւ 100-րդ օրը հիվանդը վճարում է	օրական \$128	օրական \$133.50
<p>Ա Մաս (Part A) գներու արժեքը՝ Այդ գումարը որը դուք վճարելու եք Մէտիքերի Ա Մասին համար, կախյալ է ձեր կողմից վաստակած Սոցիալական Ապահովության վարկերի քանակից: Եթէ ունեք</p>		
	40 վարկ	\$0
	30-39 վարկ	ամսական \$233
	30-ից քիչ վարկ	ամսական \$423
Բժշկական ապահովագրություն (Բ Մաս) (Part B)		
Չեր շահարածին	ամսական \$96.40 **	ամսական \$96.40 **
Չեր պարտքը	տարեկան \$135	տարեկան \$135
	Հիվանդը պարտքի գումարը վճարելուց հետո, Բ Մասը վճարում է ընդգրկված ծառայությունների 80 տոկոսը:	
<p>ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ Եթէ դուք ստանում եք Մէտիքեր եւ ձեր եկամուտը քիչ է, ձեր նահանգը կարող է վճարել ձեր Մէտիքերի շահարածին եւ որոշ դէպքերում ձեր տարեկան պարտքն ու կանխիկ վճարվող այլ բժշկական ծախսերը: Յաւելեալ տեղեկություն ստանալու համար դիմեք ձեր տան մօտ գտնուող բժշկական օգնության գործակալությանը (Մէտիքէլ կամ Մէտիքէլ յետ MediCal or Medicaid), սոցիալական ծառայության կամ ընդհանուր օգնության գրասենյակին:</p>		
<p>** Թվականում ամսական ապահովագրավճարն է 96.40: Մարդկանց մեծ մասը անձանագրվում է Մէտիքերի այս մասին:</p>		